

REF: 5UP



EN ISO 20471  
RIS-3279  
EN 343  
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations

	A	D
SHORT	CM	CM
REG	152-164	74
TALL	164-176	79
X TALL	176-188	84
	188-202	92

	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	

### MANUFACTURER

ПРОДЮСЕР, ПРОДОВЖИТЕЛ, ПРОДЮСЬОН, УВРОБЕ, ТООТЛА, МАШИСТАЛА, ФАБРИКАНТ, РЕСТАУРАТОР, КАТАЖУЧАЛНИ, ГИЯРТИ, ФАБРИКАНТ, РАДОНАИС, ГАМИКОНАИС, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, ПРОДЮСЕРИ, УВРОБЕ, ПРОДЮСЬОНАИС, ПЛЪВЕКАРИ, ДРЕТЦИ, ВИРОСНИК.

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

### TEST HOUSE

АГЕНСИЯ И ТЕСТИНИ, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУЌА, ЗКУШЕБНИ ДИМ, ТЕСТУШИ, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТААЈА, ОРГАНИСМЕ НОТИФИЈЕ, ТЕСТИЕРИНС, ДОМН ДОКОНИМ, ТЕСТУШО, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВИТА, ТЕСТАВИНО СТАНГА, ТЕСТ КУЌА, ТЕСТОГРАН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЈАСЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ИСПИТАТЕЛНИЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦИОН АГЕНТ, ТЕСТНА МИША, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАЙО, ТЕСТУШИ, ТЕСТ КУРЛУКУЈУ, ВИПРОБАВАЛНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK

SATRA **Notified body number: 0362**  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom **Notified body number: 0321**  
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland **Notified Body: 2777**

VARTEST **Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street,**  
10th Floor New York, NY 10018, ISO/IEC 17025 Testing Certificate No.  
through AZLA is 2180.01

AITEK Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain **Notified body number: 0161**

OTI Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH, Spengergasse 20 1050 Vienna, Austria **Notified body number: 0534**



Si l'un vous plaît lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre agent de sécurité ou supérieur immédiat en ce qui concerne les vêtements adaptés à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement ces instructions afin que vous puissiez les consulter à tout moment.

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent sur le produit et les informations utilisateur ci-dessus sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE 2016/425).



**ISO 13688:2013 Vêtements de protection (voir l'étiquette)**  
Exigences générales: La présente Norme européenne spécifie les exigences générales en matière d'ergonomie, le vieillissement, le dimensionnement, le marquage des vêtements de protection et d'information fourni par le fabricant.

- A = Suture recommandée du porteur
- B = Tour de poitrine recommandée du porteur
- C = Tour de taille recommandée du porteur
- D = Entrebaiement Recommandé du porteur



**EN ISO 20471:2013 + A1:2016, haute visibilité**  
**Signifiant la présence des utilisateurs pendant le jour et la nuit**  
(voir l'étiquette)

X Classifications (EN ISO 20471:2013 + A1:2016) X Classe pour la surface fluorescente et réfléchissante - 3 niveaux

**Classe 1** - vitesse minimum de ce niveau de trafic < 30 kmh  
**Classe 2** - vitesses intermédiaires de niveau de trafic < 60 kmh  
**Classe 3** - vitesses les plus élevées de niveau de trafic > 60 kmh



**RIS-3279-TOM Pararion 1 (2016)** Norme de l'industrie ferroviaire RIS-3279-TOM Pararion 1 a remplacé GO / RI 3279. Les Normes de l'industrie ferroviaire (RIS) sont obligatoires pour tous les membres du Groupe ferroviaire et s'appliquent à toutes les activités pertinentes.

**Limites d'utilisation (EN ISO 20471:2013 + A1:2016, RIS 3279 et ANSI / SEAI 107-2015):** porter le vêtement toujours fermé. Prenez soin de: Si les propriétés à haute visibilité de ce vêtement devenu irrémédiablement souillée ou contaminée, remplacer par un nouveau. Ce vêtement est adapté à l'usage au cours d'une journée de travail complète et ne contient pas de substances toxiques qui peuvent affecter négativement la santé de toute autre manière. Aucune réaction allergique due au contact de la peau avec ce vêtement sont connus. Ne pas tenter de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être jetés en toute sécurité. Les vêtements ne doit pas être modifiés ou altérés avec des étiquettes ou des logos supplémentaires. Le vêtement ne doit être porté que dans des situations pour lesquelles il est prévu.

**Limites d'utilisation (RIS 3279):** les pantalons classe 1 réclamant la conformité RIS 3279 doivent être portés avec un vêtement pour le haut du corps RIS 3279.

**Étiquettes de lavage:** Se référer à l'étiquette du vêtement pour les détails de lavage correspondant.

- Température max 100°C, processus doux
- Température max 40°C, processus doux
- Température max 30°C, processus normal
- Température max 60°C, processus normal
- Ne pas javelliser
- Ne pas sécher en machine
- Sécher à basse température
- Séchage en machine normale

- Séchage en ligne **MAX 50x** Maximum 50 Lavages
- Séchage en goutte à goutte **MAX 25x** Maximum 25 Lavages
- Ne pas repasser **MAX 25x** Maximum 25 Lavages
- Fer au maximum 110°C **MAX 25x** Maximum 25 Lavages
- Fer au maximum 150°C **12x** 12 Lavages
- Ne pas nettoyer à sec **MAX 5x** Maximum 5 Lavages
- Nettoyage à sec professionnel



EN 343 : 2003 + A1:2007

Protection contre la pluie (voir étiquette)

- X Résistance à la pénétration de l'eau **3 niveaux**  
Résistance à la pénétration de vapeur d'eau **3 niveaux**
- X Classe 1 Niveau Minimum  
Classe 2 Niveau Intermédiaire  
Classe 3 Niveau Maximum
- Y Classe 1 Niveau Minimum  
Classe 2 Niveau Intermédiaire  
Classe 3 Niveau Maximum de Respirabilité

Les vêtements avec des manches amovibles n'ont une protection totale uniquement quand les manches sont sur le vêtement.

Temps de port en continu maximal recommandé pour un ensemble complet comprenant veste et pantalon sans doublure thermique.

**EN343: 2003** Durée de port (en minutes)

Temp :	Temp	Classe 1	Classe 2	Classe 3
température de l'environnement de travail	25°C	60	100	200
	30°C	75	120	—
	35°C	100	—	—
	40°C	240	—	—
	50°C	—	—	—

— Signifie sans limite de temps de port

Effet de Perméabilité de vapeur d'eau pour tissus enduits ou stratifiés dans des températures ambiantes différentes

**Taille et sélection disponibles:** Ajustement selon le tour de taille et le tour de la taille corrects, voir le tableau des tailles. Ces vêtements ont été conçus pour le confort et pour permettre le port du vêtement par-dessus des vêtements volumineux.

**Stockage:** NE PAS entreposer dans des endroits soumis à forte insolation. Stocker dans des conditions propres et sèches.

**Entretien:** Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements ou les étiquettes d'entretien qui éteignent, décolorées ou enlevées.

**Étiquette de composition:** Se référer à l'étiquette du vêtement pour plus de détails de contenu correspondant.  
**Attention:** Là où il y a une capuche, la vision périphérique et de l'œil peut être altérée.

**Bande réfléchissante et étiquettes:** les bandes réfléchissantes ou les étiquettes ne doivent pas être peignées / S'il y a plus de nettoyage à l'étiquette du vêtement pour le nombre et les cycles de lavage recommandés. Le nombre maximal indique de cycles de nettoyage à l'étiquette pas se leur facteur là la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra aussi de l'utilisation, du stockage, de l'entretien, etc. Les vêtements doivent être jetés lorsque les qualités de protection ne sont plus valables, par exemple, 1. Le nombre maximum de lavages est atteint. 2. Le matériel a été endommagé, soit par la décoloration ou a été déchiré. 3. Les qualités réfléchissantes de la bande se sont estompées. 4. Vêtements est sale en permanence, fissuré, brûlé ou fortement abîmé.